

## آسیب‌شناسی تأثیر پیش‌دانسته‌ها در تفسیر قرآن

bagheri@qabas.net

علی اوسط باقری / استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

دربافت: ۹۷/۰۵/۰۷ پذیرش: ۹۷/۱۱/۱۹

### چکیده

یکی از اموری که امکان دارد در فرایند تفسیر قرآن آسیب‌زا باشد، پیش‌دانسته‌های مفسر است. این مقاله بر آن است تا با روش توصیفی - تحلیلی، این آسیب‌ها را شناسایی و نمونه‌هایی از این تفاسیر را نشان دهد. فروغ‌لتیدن در وادی تحمیل بر قرآن، یکی از این آسیب‌های است. تطبیق جبرئیل بر عقل فعال، میکائیل بر روح فلك ششم، اسرافیل بر روح فلك چهارم و عزرائیل بر روح فلك هفتم، و تطبیق بحرین در «مرج البخرین یلْقَيَان»، بر هیولای جسمانی و روح مجرد، از نمونه‌های این آسیب در تفاسیر عرفانی است.

استظهارهای نادرست به سبب دانسته‌های پیشین، دیگر آسیبی است که برخی تفاسیر به آن دچار شده‌اند. تفسیر سرسید‌احمدخان از آیات بیانگر عبور معجزه‌آسای حضرت موسی<sup>ع</sup> و پیروانش از رود نیل و غرق شدن فرعونیان از نمونه‌های این تفاسیر است.

حمل آیاتی که ظاهر آنها تجسم اعمال است، بر مشاهده جزای اعمال یا صحیفه اعمال در روز قیامت، نمونه‌ای از حمل غیرموجه آیات بر خلاف ظاهر، به سبب دانسته‌های پیشین است. برخی نیز بسی‌هیچ دلیلی، مدعی تناظر بین دانسته‌های پیشین و آموزه‌های قرآنی شده‌اند.

کلیدواژه‌ها: پیش‌دانسته‌های مفسر، تحمیل بر قرآن، تأویل‌های ناروا، بن‌عربی، سرسید‌احمدخان، سید جمال‌الدین اسلام‌آبادی، عالم امر.

## مقدمه

است، بررسی این آسیب‌ها اهمیتی دوچندان می‌یابد. با استقصای انجام‌شده در تفاسیر مختلف، چهار آسیب در این زمینه شناسایی کردیم که در ادامه آنها را بیان و برای هر مورد نمونه‌هایی از تفاسیر ذکر می‌کنیم و نادرستی تفاسیری را که دچار آسیب موردنظر شده‌اند، تبیین می‌نماییم.

### ۱. فروغلتیدن در وادی تطبیق و تحمیل

یکی از آسیب‌هایی که مفسر ممکن است از رهگذر پیش‌دانسته‌هایش به آن گرفتار آید، خارج شدن از وادی تفسیر و فروغلتیدن در وادی تطبیق و تحمیل بر قرآن است. مفسر موظف است بر اساس قواعد زبانی و اصول محاورة عقلایی، به استخراج معنای آیات و مقاصد خداوند پردازد؛ و هرچه بیشتر در آیات تدبر کند، به نکات دقیق‌تری دست می‌یابد و در صورتی که در زمینه موضوعی که آیه درباره آن سخن گفته، اطلاعات بیرونی داشته باشد، ممکن است به دقایق و ظرایفی رهنمون شود که شخص غیرمطلع از آنها به ذهنش هم خطور نکند؛ ولی باید به این نکته توجه داشت که اصل و اساس باید متن و ظهور آیات باشد و تمام آنچه به قرآن نسبت می‌دهد، بر اساس اصول محاورة عقلایی و قواعد زبانی باشد؛ ازین‌رو، لازم است مفسر از اصل قرار دادن معلومات پیشین و دلبلته بودن به آنها پرهیزد تا از آسیب «تحمیل نظریات پیشین بر آیات» و «تحمیل بر قرآن به‌جای تفسیر آن» در امان بماند. در این زمینه بین فلسفه، عرفان، علوم تجربی و علوم انسانی تفاوتی نیست؛ یعنی همان‌گونه که تحمیل دیدگاه‌های جامعه‌شناسخی بر قرآن نادرست است، تحمیل دیدگاه‌های فلسفی و عرفانی نیز ناموجه است. آری، «باید بکوشیم قرآن را با همان روشی که خود قرآن تعلیم فرموده است، تفسیر کنیم. اگر مفاد آیه‌ای، طبق اصول محاوره، بر نظریه‌ای (فلسفی، علمی و...) منطبق بود، چه بهتر و نعم الوفاق...؛ و اگر نه، نباید در تطبیق با نظریه مورد قبول عصر خود تلاش کنیم؛ بلکه تا هرجا که [مطابقتی] بهطور روشن از قرآن فهمیده می‌شود، بپذیریم و نسبت به فراسوی آن سکوت کنیم» (صبحان، ۱۳۶۷، ص ۲۲۹).

عالمه طباطبائی یکی از آفاتی را که تفاسیر کلامی و فلسفی و علمی به آن دچار شده‌اند، همین دانسته است که مؤلفان آنها نظریات

بی‌گمان هر مفسری از دانسته‌هایی پیشین برخوردار است که می‌توانند بر تفسیرش از آیات قرآن تأثیرگذار باشند. برخی از این پیش‌دانسته‌ها بهمثابه ابزار برای تفسیرند و وجود آنها برای تفسیر آیات قرآن ضروری است؛ برخی نیز هرچند نقش ابزاری در فهم ندارند، از آنجاکه همسو با محتوا آیات‌اند، می‌توانند در تفسیر نقش بیافرینند. نگارنده در مقاله‌ای مستقل پس از دسته‌بندی پیش‌دانسته‌ها، وجود روابی تأثیر پیش‌دانسته‌ها را در تفسیر بررسی کرده است (ر.ک: باقری، ۱۳۸۸، ص ۷۳-۱۱۰).

تفسیر قرآن امر خطیری است و ممکن است مفسر در فرایند تفسیر به آسیب‌هایی دچار شود. یکی از عواملی که ممکن است موجب بدفهمی و تفسیر نادرست آیات شود، بی‌دقیقی در زمینه تأثیر پیش‌دانسته‌ها در تفسیر است که متأسفانه برخی از تفاسیر کم‌وبیش به آن دچار شده‌اند. در برخی کتاب‌های تفسیری و علوم قرآنی و در برخی کتاب‌هایی که در معرفی روش برخی تفاسیر نگاشته شده‌اند، جسته و گریخته به برخی از کاسته‌های تفاسیر - که برخاسته از نقش‌آفرینی ناجای پیش‌دانسته‌هایند - اشاره شده است (برای نمونه، رک: طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱، ص ۶۷؛ صباح، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۱۴۱؛ سعیدی‌روشن، ۱۳۷۹، ص ۳۱۵؛ ولی بررسی جامعی در این زمینه صورت نگرفته است. در این پژوهش برآنیم با نظرداشت روش صحیح تفسیر قرآن - که مبتنی بر ادبیات عرب و اصول محاورة عقلایی است - و نیز با عنایت به عدم جواز عقلی و شرعی تحمیل دیدگاه‌ها بر قرآن و تفسیر به رأی، آسیب‌هایی را که ممکن است مفسر از رهگذر تأثیر پیش‌دانسته‌ها به آنها دچار شود، به روش توصیفی تحلیلی بررسی کنیم و برای هر کدام نمونه‌هایی از تفاسیر موجود بیان نماییم و نادرستی تفاسیر آسیب‌زدہ را نشان دهیم.

توجه به این نکته ضروری است که یکی از وظایف پژوهشگران مسلمان در رشته‌های مختلف علوم انسانی این است که مباحث مطرح در رشته تخصصی خود را از منظر قرآن بررسی و دیدگاه‌های قرآن را در زمینه مباحث مختلف علوم انسانی استخراج و بیان کنند. در چنین پژوهش‌هایی، هرچند آشنازی با مفاهیم علوم انسانی ضروری است، احتمال فروغلتیدن در بدفهمی‌های برخاسته از نقش‌آفرینی دانسته‌های پیشین سیار زیاد است. ازین‌رو، با توجه به رویکرد نوی که در زمینه بررسی مسائل علوم انسانی بر اساس آموزه‌های قرآنی ایجاد شده

روح فلك ششم، اسرافيل را روح فلك چهارم و عزرايل را روح فلك هفتم معرفی کرده است (ابن‌عربی، ۱۹۷۸، ج ۱، ص ۷۲ و ۷۳). نمونه دوم: قرآن شریف در سوره «الرحمن» آیات ۱۹-۲۱: «مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ يَيْنَهُمَا بَرْزُخٌ لَا يَيْتَقَيَانِ فَبِأَيِّ الْأَعْرِكِمَا تَكَدِّبَانِ». ابن‌عربی بدون وجود هیچ دلیل و قرینه‌ای مراد از «الْبَحْرَيْنِ» را دریای هیولای جسمانی که شور و تلخ است و دریای روح مجرد که شیرین و گواراست، معرفی می‌کند و بر آن است که مراد از برزخی که بین آن دو قرار دارد (يَيْنَهُمَا بَرْزُخٌ) نفس حیوانی است که نه در صفا و پاکی همچون ارواح مجرد است و نه در کدورت بدمان اجسام هیولای (بلکه در مرتبه‌ای بین این دو است)؛ و این دو، یعنی روح و بدن، از حد خود تجاوز نمی‌کنند؛ پس نه روح بدن را مجرد کرده و با آن ممزوج می‌شود و آن را از جنس خود می‌سازد و نه بدن روح را از جمادات کرده و در جرگه ماده واردش می‌سازد (ابن‌عربی، ۱۹۷۸، ج ۲، ص ۳۰۳).

نمونه سوم (تطبیق امر بر عالم مجردات): خدای متعال در آیه ۴۶ سوره «اعراف» می‌فرماید: «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ خَتِيَّاً وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ الْجُجُومَ مُسْتَحْرَاتٍ بِأَمْرِهِ لَا لَهُ الْحَلْقُ وَ الْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ». مفسران در اینکه مراد از خلق و امر در این آیه شریفه چیست، اختلاف دارند. وقتی به سیاق آیه شریفه توجه می‌کنیم، مشخص می‌شود که مراد از «خلق» آفرینش، و مراد از «امر» تدبیر عالم هستی است؛ چراکه خدای متعال در صدر آیه از آفرینش آسمان‌ها و زمین و تکیه‌اش بر تخت تدبیر و حکمرانی سخن گفته است؛ ولی برخی از عرفان و فلاسفه اسلامی بدون هیچ قرینه‌ای خلق را بر عالم ماده و امر را بر عالم مجردات تطبیق کرده‌اند؛ از جمله غزالی در این باره می‌نویسد:

اما حقيقة روح که وی چه چیز است و صفت خاص وی چیست،  
شريعت رخصت نداده است و برای اين بود که رسول ﷺ شرح  
نکرد؛ چنان که حق تعالی گفت: «وَيَسْأَلُونَكَ عن الروح قل الروح  
من امر ربی»، بیش ازین دستوری نیافت که گوید.

روح از جمله کارهای الهی است و از عالم امر است و از آن عالم آمده است: «الا لَهُ الْخَلْقُ وَ الْأَمْرُ» و عالم خلق جداست و عالم امر جدا؛ هر چه مساحت و مقدار و کیمیت را به وی راه بُوه، آن را عالم خلق گویند؛ و خلق در اصل لغت به معنای

خود را اصل قرار داده و بر آن شده‌اند تا آیات را به گونه‌ای معنا کنند که با دیدگاه‌های فلسفی، کلامی و علمی مورد قبولشان منطبق شود ایشان پس از اشاره به روش متکلمان در تفسیر قرآن می‌نویسد: «این شیوه شایسته است «تطبیق» نامیده شود و نه «تفسیر». فرق است بین اینکه جست‌وجو کننده معنای آیه بگوید: قرآن چه می‌گوید؟ و بین اینکه بگوید: آیه را بر چه معنایی باید حمل کرد؟ سخن نخست موجب می‌شود تا مفسر در فهم آیه، هر امر نظری را فراموش کند و با تکیه بر دانسته‌های بدیهی، آیه را تفسیر کند؛ ولی دیدگاه دوم به این منجر می‌شود که مفسر تسلیم نظریه‌های پیشین شود و برسی معنای آیه را بر آنها بنا نهاد؛ و روشن است که برسی معنای آیه به صورت مذکور، برسی معنایی که آیه فی نفسه بر آن دلالت می‌کند، نمی‌باشد (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۷).

همان گونه که علامه طباطبائی متذکر شده‌اند، متأسفانه مفسران با گرایش‌ها و روش‌های مختلفی که در تفسیر داشته‌اند، کم‌ویش به این آسیب گرفتار شده‌اند که در ادامه نمونه‌هایی از آن را بیان می‌کنیم.

## ۱- نمونه‌هایی از تحمیل پیش‌دانسته‌ها بر قرآن در تفاسیر عرفانی

ابن‌عربی یکی از عرفایی است که در لابلای کتاب‌های خود به تفسیر برخی از آیات همت گماشته است. تفسیری با عنوان تفسیر القرآن در دو مجلد منتشر شده که انتسابش به ابن‌عربی مورد تردید است. برخی آن را نگاشته عبدالرزاق کاشانی دانسته‌اند و برخی مطالب آن را از ابن‌عربی دانسته‌اند که عبدالرزاق آنها را جمع آورده است (معرفت، ۱۳۷۹، ج ۲، ص ۴۱۲). در هر حال، تفسیر مزبور یکی از تفاسیر عرفانی است. نویسنده در این تفسیر، در موارد متعددی «از وحدت وجود و فنای ذات دم می‌زند و بی‌محابا آیات قرآن را به همین سو سوق می‌دهد؛ بدون آنکه اصول تفسیر یا ضوابط تأویل را رعایت کند» (معرفت، ۱۳۷۹، ج ۲، ص ۴۱۴). در ادامه، نمونه‌هایی از تحمیل پیش‌دانسته‌ها بر قرآن را در این تفسیر بیان می‌کنیم.

نمونه اول: خدای متعال در برخی از آیات از فرشتگان نام برده است؛ از جمله در آیه ۹۸ سوره بقره می‌فرماید: «قَنْ كَانَ عَذُولًا لِلَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جِبْرِيلَ وَ مِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَذُولٌ لِلْكَافِرِينَ». ابن‌عربی بدون هیچ دلیل و شاهدی مراد از جبرئیل را عقل فعال، میکائیل را

## ۲. استظهارهای نادرست

یکی از آسیب‌های جدی در ارتباط با پیش‌دانسته‌ها، قطعی انگاشتن آنها و تلاش برای معنا کردن آیات بر طبق آنهاست. برای استظهار و معنا کردن آیات باید قواعد زبانی و اصول محاورة عقلایی را لاحاظ کرد و طبق اصول محاورة عقلایی آیات را باید منطبق با پیش‌دانسته‌های بدیهی و براهین قطعی آشکار معنا کرد؛ چراکه از پیش‌دانسته‌ها از قبیل قرائت هستند و بر مفسر لازم نظر عقلاً، این پیش‌دانسته‌ها از توجه به صورت افراطی است آیات را با توجه به قرائت داخلی و خارجی و قرائت لفظی و غیرلفظی معنا کند؛ ولی این امر نباید مفسر را به این سو ببرد که هر چه را خود پیش‌تر بدان معتقد شده، اصل قرار دهد و در صدد برآید آیات را به گونه‌ای معنا کند که با آنها منطبق باشد.

با کمال تأسف، این آسیب در تفاسیری که به صورت افراطی دارای گرایش علمی، اعم از علوم تجربی و فلسفی و عرفانی هستند، دیده می‌شود. یکی از تفاسیری که طبیعت‌گرایاست و یافته‌های علوم تجربی را اصل می‌داند و هر امری را که تخطی از آنها باشد – بلکه بالاتر، با آن قوانین علمی توجیه نشود – انکار می‌کند، تفسیر سرسیل‌حمدخان هندی است. ولی بر این اساس، آیات بیانگر معجزات را به گونه‌ای معنا می‌کند که با قوانین طبیعی منطبق شود؛ چنان که ملائکه را به نیروهای طبیعی که در اشیای مختلف جلوه‌گرند، و شیطان را به قوای شریر موجود در جهان، معنا می‌کند (خان، ۱۳۳۲، ص ۵۹–۶۲). حمدخان قوانین طبیعی را مسلم می‌انگارد و از اینکه امری «برخلاف قانون طبیعت» تلقی شود، گریزان است؛ از این‌رو، تمام معجزات را به گونه‌ای توجیه می‌کند که با قانون طبیعت منطبق افتد (ر.ک: خان، ۱۳۳۲، ص ۸۶). ولی هرچند آنچه را که به عنوان تفسیر آیات ذکر می‌کند، استظهارهای درست و معنای صحیح آنها می‌پنداشد؛ ولی در واقع آیات الهی را بر اساس دانسته‌های قبلی خود تأویل می‌کند. سید‌جمال‌الدین اسدآبادی از کسانی است که با مطالعه نگاشته‌های حمدخان، به گرایش طبیعت‌گرایانه تفسیر وی پی برد و مقاله‌ای به نام «تفسیر مفسر» در نقد آن نوشت. سید‌جمال بعد از بیان انتظاری که از تفسیر وی داشته و برآورده نشدن انتظارش از آن، در معرفی تفسیر مذبور می‌نویسد: فقط در ابتدای تفسیر خود، چند سخنان در معنی سوره و آیه و حروف مقطوعه اوایل سور رانده است و پس از آن، همت خود را بر این گماشته است که هر آیه‌ای که در آن ذکری از ملک و

[آفریدن] بُوْد؛ و دل آدمی را مقدار و کمیت نباشد و برای این است که قسمت‌پذیر نیست... این روح با آنکه قسمت‌پذیر نیست و مقدار را به وی راه نیست، آفریده است؛ و «خلق» آفریدن را نیز گویند؛ چنان که تقدير را گویند؛ پس بدین معنا، از جمله خلق است؛ و بدان دیگر معنا، از عالم امر است، نه از عالم خلق؛ که عالم امر عبارت از چیزهایی است که مساحت و مقدار را به وی راه نباشد (غزالی، ۱۳۶۱، ص ۵۱).

آیت‌الله مصباح با بیان این مطلب که «بسیار پیش آمده است که فلاسفه اسلامی نکته‌ای را از آیات قرآنی استفاده، استظهار، یا [آیه را بر آن] تطبیق کرده‌اند، اما آیه دلالتی بر آن ندارد» (مصطفی، ۱۳۶۷، ص ۲۲۹)، حمل «الامر» در آیه مورد بحث بر عالم مجررات را به عنوان نمونه‌ای از تحمیل بر قرآن ذکر کرده‌اند (ر.ک: مصباح، ۱۳۶۷، ص ۲۲۹؛ نیز، ر.ک: صادقی، ۱۴۰۸، ج ۱، ص ۲۹). آیت‌الله مصباح در مواضع دیگری که به معنای «الامر» پرداخته‌اند، آن را به تدبیر معنا کرده‌اند (ر.ک: مصباح، ۱۳۶۷، ص ۶۵).

نمونهٔ چهارم (مراد از آسمان‌های هفت‌گانه)؛ یکی دیگر از نمونه‌های تحمیل پیش‌دانسته‌ها بر قرآن، در زمینهٔ تعیین مراد از آسمان‌های هفت‌گانه صورت گرفته است. خدای متعال در آیات متعددی، از آسمان‌های هفت‌گانه سخن گفته است (برای نمونه، ر.ک: بقره: ۱۲؛ فصلت: ۱۵؛ نوح: ۱۵) که ظاهر برخی از آنها مادی بودن آسمان‌های هفت‌گانه است؛ در حالی که ظاهرًا از آیات به دست نمی‌آید که مقصود از آسمان‌های هفت‌گانه چیست؛ ولی در دوره‌ای که فرضیه کیهان بطلمیوسی به عنوان نظریه‌ای علمی رواج داشت و بر اساس آن زمین مرکز عالم بود و نه فلك بر آن احاطه داشتند، برخی مفسران با آنکه اختلاف این نظریه با آنچه در قرآن تحت عنوان آسمان‌های هفت‌گانه بیان شده است خیلی روش‌بوده در صدد تحمیل نظریه بطلمیوس بر آیات قرآن برآمدند (برای نمونه، ر.ک: اشکوری، ۱۳۷۳، ج ۱، ص ۲۵۲) و از آنجاکه بنابر نظریه مذبور، به نه فلك قائل بودند و خداوند از آسمان‌های هفت‌گانه سخن گفته است، برای آنکه مشکل را حل کنند، عرش و کرسی (دو حقیقتی که در آیات قرآن به آنها اشاره شده است) را نیز به میان آورند و گفته: مراد از کرسی، فلك البروج است که فراسوی افلاك هفت‌گانه است؛ و مقصود از عرش، فلك اطلس است که بر تمام افلاك احاطه دارد (ر.ک: مصباح، ۱۳۶۷، ص ۷۶–۷۵).

فرعون و سپاهیانش نباشد؛ چراکه آنها غرق خواهند شد. از عبارت «إِنَّهُمْ جُنُدٌ مُغْرُقُونَ» دو نکته به دست می‌آید: نخست آنکه دریا هنگام عبور حضرت موسی<sup>ع</sup> و بنی‌اسرائیل به گونه‌ای گشته بود که اگر به همان حالت باقی می‌ماند، فرعون و لشکرش نیز به سلامت از دریا رد می‌شوند. نکته دیگر این است که حضرت موسی<sup>ع</sup> در ایجاد حالت خاصی که منجر به عبور به سلامت بنی‌اسرائیل از دریا شد، نقش داشته و می‌توانسته است دوباره ایفای نقش کند و دریا را به حالت سبقش برگرداند تا فرعونیان توانند بنی‌اسرائیل را تعقیب کنند. خداوند به موسی<sup>ع</sup> دستور داد دریا را به همان حالتی که هست رها کند و با این رها ساختن، زمینه غرق شدن فرعونیان حاصل شد. در مجموع، از این آیه به دست می‌آید که راهی خشک در دریا باز شده بود؛ چراکه اگر مثلاً این گونه بود که حضرت موسی<sup>ع</sup> و بنی‌اسرائیل به اعجاز به سلامت از روی آب عبور کرده باشند، اولاً تعییری که ممکن کننده تعقیب ایشان از سوی فرعونیان باشد، صورت نگرفته بود؛ ثانیاً زمینه غرق شدن فرعونیان نیز فراهم نگشته بود. در آیات سوره «شعراء» و سوره «طه» ماجراهی عبور حضرت موسی<sup>ع</sup> و بنی‌اسرائیل از دریا با تفصیل بیشتری بیان شده و نحوه گشوده شدن راه از میان دریا برای ایشان و نقش حضرت موسی<sup>ع</sup> در آن نیز بیان گردیده است.

خدای متعال در سوره «شعراء» بعد از اشاره به دستور الهی به موسی<sup>ع</sup> برای حرکت دادن شبانه بنی‌اسرائیل از مصر، چگونگی جمع‌آوری نیرو توسط فرعون برای تعقیب ایشان و رسیدن فرعونیان به بنی‌اسرائیل به هنگام طلوع آفتاب، می‌فرماید:

«فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُذْرُونَ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِي رَبِّي سَيِّهَدِينَ فَأَوْجَبْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكِ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْلَوْدُ الْعَظِيمِ وَ أَزْلَفْنَا ثُمَّ الْآخِرِينَ وَ أَنْجَبْنَا مُوسَى وَ مَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ» (۶۶-۶۱)؛ هنگامی که دو گروه یکدیگر را دیدند، یاران موسی گفتند: «ما در چنگال فرعونیان گرفتار شدیم!» (موسی<sup>ع</sup>) گفت: «چنین نیست! یقیناً پروردگارم با من است؛ به‌زودی مرا هدایت خواهد کرد!» و به دنبال آن به موسی وحی کردیم؛ «عصایت را به دریا بزن!» (عصایش را به دریا زد) و دریا از هم شکافته شد، و هر بخشی همچون کوه عظیمی بود! و در آنجا دیگران [لشکر فرعون] را نیز (به دریا) تزدیک ساختیم! و

یا جن و یا روح‌الامین و یا وحی و یا جنت و یا نار و یا معجزه‌ای از معجزات انبیاء<sup>ع</sup> می‌رود، آن آیه را از ظاهر خود برآورده و به تأویلات بارده زندیقه‌ای قرون ساقمه مسلمانان تأویل نماید (اسدآبادی، ۱۳۱۲، ص ۱۰۱).

در ادامه، یک نمونه از تأویل‌های ناروای سیا/حمدخان را که برخاسته از اصالت دادن به قوانین طبیعی است، ذکر می‌کنیم.

## ۱-۲. بررسی تأویل ناروای سر احمدخان از آیات بیانگر عبور موسی<sup>ع</sup> از دریا

یکی از حوادث مربوط به بنی‌اسرائیل که در قرآن ذکر شده، عبور معجزه‌آسای ایشان از دریا و غرق شدن فرعونیان می‌باشد. این واقعه در آیات ذیل بیان شده است: بقره: ۵۰؛ اعراف: ۱۳۸؛ دخان: ۲۴ و ۲۳؛ یونس: ۹۰؛ طه: ۷۷ و ۷۸؛ شعراء: ۳۶

در سوره «بقره» چنین آمده است: «وَ إِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَبْنَاكُمْ وَ أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ»؛ ما دریا را برای شما (بنی‌اسرائیل) شکافتیم و شما را نجات دادیم و آل فرعون را در حالی که شما نظاره‌گر بودید، غرق کردیم؛ ولی از اینکه چگونه دریا برایشان شکافت و نجات یافتند، سخنی گفته نشده است.

در سوره «اعراف»، صرفاً از اصل عبور دادن بنی‌اسرائیل از دریا سخن گفته شده و در سوره «یونس» علاوه بر آن، آمده است که فرعون و لشکریانش، بنی‌اسرائیل را بدبانی کردند و فرعونیان در نهایت غرق شدند؛ ولی درباره چگونگی عبور دادن بنی‌اسرائیل و غرق شدن فرعون و لشکریانش سخنی گفته نشده است.

خدای متعال در سوره «دخان» آیات ۲۳-۲۴ نکات بیشتری را درباره این جریان بیان می‌کند و می‌فرماید: «فَأَسْرِرْ بِعِيَادِي لَيْلًا إِنْكَمْ مُتَبَعُونَ وَ اتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنُدٌ مُغْرُقُونَ»؛ پس [فرموده:] بندگانم را شبانه حرکت ده؛ همانا شما [توسط فرعون و لشکریانش] تعقیب خواهید شد. و دریا را ساکن [و به همان حالتی که هست] رها کن؛ همانا آنها [فرعونیان] لشکری غرق شدنی‌اند.

«رَهْو» به معنای ساکن و آرام است. «رها الشئُ» یعنی آن چیز آرام گرفت؛ و به هر چیز ساکن، «راه» و «رَهْو» گویند (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ماده ره). بنابراین، خدای متعال به حضرت موسی<sup>ع</sup> دستور می‌دهد بعد از عبورش از دریا آن را به همان حالت ساکن و آرامی که دارد، رها سازد و به ایشان این نوبت را می‌دهد که نگران

طريق توسط موسى ذكر نشده؛ ولی اصل اینکه این امر به اعجاز الهی بوده، روشن است. در برخی از آیاتی که پیشتر ذکر شد، شیوه این کار نیز بیان شده بود.

با بررسی آیات روشن شد که عبور حضرت موسى و بنی اسرائیل از دریا، به اعجاز اتفاق افتاده است؛ ولی از آنجاکه سرسید/حمدخان «قوانين طبیعت» را امری قطعی انگاشته و برای یافته‌های علوم در این‌باره اصالت قائل است، در صدد برآمده است تا این آیات را به گونه‌ای معاً کند که با قوانین طبیعت منطبق شود. وی دو وجه برای نفی اعجاز بودن حرکت موسى و بنی اسرائیل از دریا ذکر کرده است.

وجه نخست: اگر این واقعه برخلاف ناموس طبیعت واقع شده بود، خداوند آب دریا را مثل زمین سفت می‌کرد؛ و همین که از وسط آب، راه خشکی بیرون آورده، خود دلیل آن است که برخلاف ناموس طبیعت بوده است (خان، ۱۳۳۲، ص ۸۷).

باید از وی پرسید: مگر قرار است که شما کیفیت تحقق معجزه را تجویز کنید؟ چرا و چگونه بیرون آمدن راه از وسط آب دلیل عدم تحقق معجزه در این ماجراست؟ به نظر می‌رسد سست بودن این سخن نیازی به بیان ندارد.

وجه دوم: این وجه که در واقع مهم‌ترین وجه وی است، تلاشی است برای نفی دلالت آیات بر تحقق معجزه‌آسای این واقعه. ایشان برای این منظور به آیات مرتبط با این واقعه توجه می‌کند و به دسته‌بندی آنها می‌پردازد. وی می‌گوید: در آیه ۵۰ سوره «بقره» لفظی وجود ندارد که بر از هم شکافتن دریا برخلاف قانون طبیعت دلالت کند.

مانند این نیز در بررسی آیات مرتبط با این واقعه گفتیم از آیه فوق و برخی دیگر از آیات، چگونگی عبور حضرت موسى و بنی اسرائیل از دریا استفاده نمی‌شود.

امدختان آیات سوره «شعراء» و سوره «طه» را - که ما پیشتر دلالت آنها بر معجزه بودن این واقعه را اثبات کردیم - مثبت این امر نمی‌داند. در ادامه سخنان وی را به تفکیک درباره آیات این دو سوره بررسی می‌کنیم.

**۲- بررسی سخنان احمدخان درباره آیات سوره شعراء**  
خدای متعال در سوره «شعراء» آیه ۶۳ فرمود: «فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ يَعْصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فُرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ». وی

موسی و تمام کسانی را که با او بودند نجات دادیم! سپس دیگران را غرق کردیم!

«فلق» به معنای شکافتن است. «فلقه یفلقه فلقا» یعنی آن را شکافت. «إنْفَلَقَ» مطاوعه را می‌رساند و به معنای شکافته شدن است (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ماده فلق). «طَوَّدَ» به معنای کوه بزرگ است (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ماده طود). «أَنْ» در عبارت «أَنْ اضْرِبْ» تفسیریه است (صفی، ۱۴۰۹ق، ج ۹، ص ۳۴۱) و بیانگر وحی‌ای است که به موسی شد. بای «يَعْصَاكَ» بای استعانت می‌باشد و «الْبَحْرَ» مفعول است. بنابراین، معنای آیه شریفه چنین خواهد بود که خداوند به حضرت موسی وحی کرد تا عصایش را به دریا بزند و بعد از آنکه ایشان عصایش را به دریا زد، دریا از هم شکافته شد و هر قسمی همانند کوه بزرگ گشت.

از این آیه شریفه استفاده می‌شود که به اعجاز راهی برای موسی و بنی اسرائیل گشوده شد و آب‌های اطراف به مثابة کوه عظیمی جمع گردید. بنی اسرائیل از مسیر گشوده شده عبور کردند و فرعون و فرعونیان به گمان اینکه راه گشوده شده آنها را نیز از دریا عبور خواهد داد، پای در دریا نهادند؛ ولی به امر الهی، آبها به هم آمدند و آنها را غرق کردند.

خدای متعال در آیات ۷۷ و ۷۸ سوره «طه» نیز ماجرای عبور بنی اسرائیل از دریا و غرق شدن فرعونیان را بیان می‌کند و می‌فرماید: «وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِيَ عِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّأْ لَا تَخَافُ ذَرْكًا وَ لَا تَخْشِي فَاتَّبِهِمْ فِرْغُونُ بِجُنُودِهِ فَعَنِيهِمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَنِيَّهُمْ»؛ و هر آینه به موسی وحی کردیم که بندگان مرا شبانگاه ببر؛ پس برای آنان راهی خشک در دریا فرآگیر (با زدن عصا به آب دریا و خشک شدن آن)، که نه از دست یافتن [فرعونیان] بترسی و نه [از غرق گشتن] بیم داری. پس فرعون با سپاهیانش از پی آنان روانه شدند؛ و از دریا پوشیدشان آنچه پوشیدشان (آب دریا غرقشان ساخت).

طبق این آیات شریفه، به موسی دستور داده می‌شود تا بنی اسرائیل را شبانه از مصر خارج سازد و برای ایشان در دریا راهی خشک ایجاد کند و ایشان را از اینکه توسط فرعونیان دستگیر شود یا در دریا غرق شود، این می‌دارد. حضرت موسی و بنی اسرائیل از دریا به سلامت عبور می‌کنند؛ ولی امواج خروشان دریا فرعون و لشکرش را در کام خود می‌بلعد. در این آیات شریفه چگونگی ایجاد

### نقد و بررسی

سخنانی که وی در بیان معنای «ضرب» و نفی معجزه بودن عبور بنی اسرائیل از دریا بیان کرد، اشکالات متعددی دارد: اولاً، ظاهر آیه سوره «شعراء» این است که افلاط و شکافته شدن دریا، در اثر ضرب حضرت موسی<sup>ؑ</sup> بوده است و اگر بر فرض، «ضرب» را به معنای حرکت کردن بگیریم نیز نافی وجه اعجاز این جریان نیست؛ چراکه سیر ایشان موجب انفلاق دریا گشته است؛ بنابراین نمی‌توان عبور ایشان را با عامل طبیعی جزر و مد که حضرت موسی<sup>ؑ</sup> هیچ نقشی در آن ندارد، توجیه کرد و گفت: «در آن وقت به سبب جزر و مدی که همیشه در دریا هست، بعضی اوقات آن موضع یک زمین خشک ظاهر گردیده و وقت دیگر پایاب و قابل عبور می‌شده است» (خان، ۱۳۳۲، ص ۱۱۱) و غرق شدن فرعونیان را این‌گونه توجیه کرد که: «صبح که شد، فرعون دید بنی اسرائیل از دریا عبور کردند! او هم آنها را تعاقب نموده، ارابه‌های جنگی و سواره و پیاده را از راه غلط به دریا انداخته؛ در صورتی که هنگام مد رسیده و موقع پر شدن آب بوده است؛ چنان که مطابق معمول، دقیقه به دقیقه آب زیاد شده تا اینکه بالا آمده، فرعون و تمام لشکریانش را غرق نمود» (خان، ۱۳۳۲، ص ۱۱۲ و ۱۱۳).

همان‌گونه که پیش‌تر بیان کردیم، اینکه خداوند بعد از عبور بنی اسرائیل از دریا به حضرت موسی<sup>ؑ</sup> فرمود دریا را ساکن رها کند و به ایشان نوید غرق شدن فرعونیان را داده است، نشان می‌دهد که موسی<sup>ؑ</sup> در به وجود آوردن وضعیت جدید دریا نقش داشته و پس از عبور، بر آن بود که آن را از حالت پیشین خارج سازد تا فرعونیان نتوانند از آن عبور کنند. اگر عامل عبور موسی از دریا جزر بوده، این امر به اختیار ایشان نبود که بخواهد دریا را به حالتی که هست رها سازد یا در آن تغییری ایجاد کند.

ثانیاً، ظاهر آیه شریفه سوره «شعراء» این است که بعد از ضرب موسی<sup>ؑ</sup>، شکافته شدن دریا به این نحو بود که آب حدائق دارای دو قسمت شد و هر قسمت همانند کوهی عظیم گشت: «فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْأَطْوَادِ العَظِيمِ». اگر حضرت موسی<sup>ؑ</sup> در زمان جزر از دریا عبور کرده است، دیگر چند قسمت شدن آب دریا، آن هم به گونه‌ای که هر قسمتی همانند کوهی بزرگ شود، معنا ندارد. همانند کوهی عظیم شدن آب، وقتی معنا دارد که آب از بخشی از دریا عقب رانده شود و در دو طرف جمع گردد.

در عدم دلالت این آیه بر معجزه بودن واقعه مذبور، به دو امر استناد می‌کند: نخست آنکه برخلاف آنچه مفسران گفته‌اند، «فانفلق» جزای «ضرب» نیست؛ زیرا وقتی فعل ماضی جزا واقع شود، دو حالت دارد: حالت نخست آنکه در معنای خود باقی نماند، بلکه معلول شرط باشد که در این صورت بر سر آن فا نمی‌آورند؛ دوم آنکه در معنای خودش باقی بماند و معلول شرط نباشد که در این صورت فا بر آن داخل می‌شود (خان، ۱۳۳۲، ص ۹۰-۹۲). وی می‌خواهد با این بیان نتیجه بگیرد که «فانفلق» معلول «ضرب عصا» نیست.

### نقد و بررسی

سرسیده‌حمدخان در اینجا خطابی فاحش مرتكب شده است؛ چراکه در این آیه اصلاً شرطی وجود ندارد که بخواهیم سراغ جزای آن را بگیریم. همان‌گونه که پیش‌تر بیان کردیم، «آن» در عبارت «آن ضرب» تفسیریه یا مصدریه است و اینکه وی آن را شرطیه تصور کرده، خطابی مسلم است. آری، مفسران مسلمان تصريح کرده‌اند که اینجا عبارتی محنوف است و آن اینکه خداوند بعد از آنکه به حضرت موسی<sup>ؑ</sup> دستور داد با عصایش بر دریا بزند، ایشان بر دریا زد (ضرب) و پس از آن از میان دریا راهی گشوده شد؛ ولی این به معنای جزای شرط دانستن «فاضرب» نیست.

مطلوب دومی که/حمدخان در نفی دلالت آیه مذبور بر عبور معجزه‌آسای بني اسرائیل بدان استناد می‌کند، این است که «ضرب» در عبارت «آن ضرب بِعَصَاكَ الْبَحْرَ» همانند «إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ» (نساء: ۱۰۱) به معنای حرکت کردن و سیر کردن است (خان، ۱۳۳۲، ص ۹۴ و ۹۵) و آیه را این‌گونه معنا می‌کند: «به کمک عصای خودت در دریا حرکت کن و برو و آن شکافته یا باز شده یعنی دارد پایاب می‌شود» (خان، ۱۳۳۲، ص ۹۵)، وی در پاسخ به این اشکال که اگر «ضرب» به معنای حرکت کردن باشد، «در صله آن، لفظ فی می‌آورند؛ چنان که در اذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ می‌شود» (همان، ص ۹۷)، «الْبَحْرَ» را منصوب به نزع خافض می‌داند و بر آن است که «فی» در آن حذف شده است (همان، ص ۹۹).

وی ضرب را در آیه «وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِيَادِي فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّاً لَا تَخَافُ دَرَكًا وَ لَا تَخْشِي» (طه: ۷۷) نیز به معنای سیر کردن دانسته و از آنجاکه در این آیه «البحر» مجرور به «فی» است، آن را قرینه‌ای دال بر منصوب به نزع خافض بودن «الْبَحْرَ» در سوره «شعراء» دانسته است.

رَوْفٌ بِالْعِيَادِ» (آل عمران: ۴۰).  
 ۲. «يَوْمَ تَأْتَى كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا  
 عَمِلَتْ وَهُنْ لَا يُظْلَمُونَ» (تحل: ۱۱۱).  
 ۳. «إِنَّكُمْ لَذَاقُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمِ وَمَا تُجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ» (صفات: ۳۸-۳۹).

ظاهر آیات مذبور این است که جزای روز قیامت عین عمل انسان است و انسان چیزی جز عمل خویش جزا داده نمی‌شود، که اصطلاحاً از این امر به «تجسم اعمال» تعبیر می‌شود. با این همه، مفسران قبل از قرن اخیر با توجه به اینکه اعمال انسان را امری ازین رفتگی می‌دانستند، این آیات را برخلاف ظاهر حمل می‌کردند و معمولاً کلمه‌ای مثل جزا در تقدیر می‌گرفتند. برای نمونه، مرحوم طبرسی در معنای آیه ۳۰ آل عمران می‌نویسد: آیات «وَجَدُوا مَا  
 عَمِلُوا حاضِرًا» و «عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَخْضَرَتْ» نظری این آیه شریفه هستند. و در اینکه کیفیت حضور عمل در روز قیامت چگونه است، بین مفسران اختلاف وجود دارد: بومسلم و غیر او گفته‌اند: مقصود این است که هر کس در روز قیامت صحیفه کارهای نیک و گناهانش را حاضر می‌باید؛ قاصی نیز این قول را اختیار کرده است؛ و برخی گفته‌اند مقصود این است که جزای عمل خویش، عین از عقاب و ثواب را می‌بیند (طبرسی، ۱۴۰۸، ج ۲-۱، ص ۷۳۲ ذیل آیه ۳۰ آل عمران). ایشان در ادامه، وجه حمل این دست آیات برخلاف ظاهر و مقصود نبودن تجسم خود عمل در روز قیامت را این‌گونه بیان می‌کنند: و اما خود اعمال عَرَض هستند و از بین رفته‌اند و ممکن نیست دوباره اعاده شوند؛ و از این‌رو، حاضر شدن و رویت خود آنها امری محال است (طبرسی، ۱۴۰۸، ج ۲-۱، ص ۷۳۲ ذیل آیه ۳۰ آل عمران). همان‌گونه که مرحوم طبرسی تصریح کرده، مفسرانی که این آیات را برخلاف ظاهر حمل کرده‌اند، متاثر از این پیش‌دانسته بوده‌اند که اعمال عرض هستند و زایل می‌شوند و اعاده معده محال است. پس بازگشت خود عمل در روز قیامت به انسان امری محال است؛ درحالی که «ما بتوانیم توجیه کنیم یا نتوانیم توجیه کنیم، لحن و منطق قرآن این است که نفس اعمال شما به شما برگردانده می‌شود» (مطهری، ۱۳۷۸، ج ۴، ص ۸۰۶).

#### ۴. تناظرهای بی‌دلیل

یکی دیگر از آسیب‌های تأثیر پیش‌دانسته‌ها در تفسیر قرآن، ادعای تناظرهای بی‌دلیل بین دانسته‌ای پیشین و آموزه‌ای قرآنی است؛ به

ثالث، اینکه حمدخان مجرور «فی» بودن «البحر» در سوره «طه» را قرینه‌ای بر این گرفت که در سوره «شعراء» «فی» محفوظ است، درست نیست؛ چراکه در عبارت «فَاضْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّاً»، فی البحر متعلق به «طَرِيقًا» است نه «اضرب» و مفعول «اضرب» «طَرِيقًا» می‌باشد که مفعول بی‌واسطه است؛ درحالی که وقتی ضرب به معنای سیر کردن باشد، مفعول آن با واسطه «فی» ذکر می‌شود؛ همانند «إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ» که الارض مفعول باواسطه ضرب است و برای آن مفعول بی‌واسطه‌ای وجود ندارد.

رابع، اگر این‌گونه بود که حضرت موسی<sup>ع</sup> از «نوك شعبه بزرگ بحر احمر» که در بی‌جزر، آب آن پایین رفته و پایاب شده بود عبور کرده باشد، دیگر ترسی برای ایشان در حین حرکت متصور نیست تا اینکه خدای متعال به وی بفرماید بدون ترس از اینکه فرعونیان شما را دریابند و بدون ترس از غرق شدن، از دریا عبور کن: «لَا تَخَافُ ذَرَكًا وَ لَا تَخْشِي». ترس در صورتی متصور است که آب‌ها کناری رفته و بهسان دیوار قرار گرفته باشند و انسان بخواهد از میان دو کوه آب حرکت کند؛ چراکه هر آن ممکن است آب‌ها به هم آیند و اساساً مشاهده چنین صحنه‌ای موجب ترس است.

#### ۳. حمل بی‌وجه آیات برخلاف ظاهر

یکی دیگر از آسیب‌هایی که ممکن است مفسر از رهگذر وجود پیش‌دانسته‌ها بدان دچار شود، حمل بدون وجه آیات برخلاف ظاهر است. برای آنکه بخواهیم آیه‌ای را برخلاف ظاهر حمل کنیم، باید قرینه‌ای قطعی همچون حکم قطعی عقلی، ناسازگاری با حقایق خارجی و جز آن داشته باشیم و تا چین قرینه‌ای وجود نداشته باشد، نمی‌توان به صرف ناهمانگ بودن آیه با دانسته‌ها و معتقدات پیشین، آن را برخلاف ظاهر حمل کرد. متأسفانه در مواردی مفسران به این خطای دچار گشته‌اند و به صرف آنکه ظاهر آیه‌ای را با دانسته‌های خود سازگار نمی‌دیدند آن را برخلاف ظاهر حمل کرده‌اند.

یکی از نمونه‌های حمل غیرموجه آیات برخلاف ظاهر را در تفسیر آیاتی مشاهده می‌کنیم که بیانگر رابطه اعمال انسان‌ها در دنیا و جزای آنها در آخرت هستند. ظاهر آیات متعددی از قرآن این است که جزای آخرت، عین عمل دنیا بی‌انسان است و انسان در قیامت عین عمل خود را می‌بیند. برخی از این قبیل آیات عبارت‌اند از:

۱. «يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْهُ أَمْدَأَ بَيْدَأَ وَ يُخَدَّرْ كُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَ اللَّهُ

قوانين علوم طبیعی است. وی تمام آیات بیانگر معجزات را به گونه‌ای معنا می‌کند که با قوانین مزبور هماهنگ باشد و تمام معجزات را به گونه‌ای توجیه می‌کند که با قوانین طبیعت منطبق باشد.

در مواردی برخی مفسران به دلیل مسلم انگاشتن دانسته‌ای پیشین، برخی آیات را از ظاهر خود منصرف و برخلاف ظاهر حمل کردند. یکی از نمودهای این آسیب، در تفسیر آیات بیانگر عینیت جزای اخروی اعمال با خود اعمال، قابل مشاهده است.

در برخی تفاسیر، بدون هیچ دلیل قانع کننده‌ای به استناد کشف و شهود، بین دانسته‌ای پیشین و آموزه‌ای قرآنی ادعای تناظر شده است. این آسیب، در تفسیر قرآن صدرالمتألهین نمود یافته است.

#### منابع

- ابن عربی، محبی‌الدین، ۱۹۷۸م، *تفسیر القرآن الکریم*، تحقیق مصطفی غالب، ج دوم، تهران، ناصر خسرو.
- ابن‌منظور، محمدين مکرم، ۱۴۱۴ق، *لسان‌العرب*، ج سوم، بیروت، دار صادر.
- اسدآبادی، سیدجمال‌الدین، ۱۳۱۲، *مقالات جمالیه*، جمع‌آوری لطف الله اسدآبادی، تهران، مؤسسه خاور.
- اشکوری، محمدين علی، ۱۳۷۳، *تفسیر شریف لاھیجی*، تهران، دفتر نشر داد.
- باقری، علی اوسط، ۱۳۸۸، «مجاری تأثیر پیش‌دانسته‌های مفسر در تفسیر قرآن»، *قرآن شناخت*، ش ۴، ص ۲۷۳-۱۱۰.
- خان، سری‌سیداحمد، ۱۳۳۲، *تفسیر القرآن و هوالهدی و الفرقان*، ترجمه سیدمحمد فخرداعی گیلانی، تهران، چاچخانه آفتاب.
- سعیدی‌روشن، محمدباقر، ۱۳۷۹، *علوم قرآن*، ج دوم، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- صادقی، محمد، ۱۴۰۸ق، *الفرقان فی تفسیر القرآن*، ج دوم، قم، فرهنگ اسلامی.
- صفایی، محمود، ۱۴۰۹ق، *الجدول فی اعراب القرآن*، بیروت، دار الرشید.
- صدرالمتألهین، ۱۳۶۴، *تفسیر القرآن الکریم*، قم، بیدار.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، ۱۴۱۷ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج پنجم، قم، مؤسسه الشریف الاسلامی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۴۰۸ق، *مجمع‌البيان*، تصحیح، تحقیق و تعلیق سیدهاشم رسولی محلاتی و سیدفضل‌الله یزدی طباطبائی، ج دوم، بیروت، دارالعرف.
- مجلسی، محمدباقر، بی‌تا، *بحار الانوار*، تحقیق محمدباقر محمودی و عبدالزهرا علوی، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- صبحان، محمدتقی، ۱۳۶۷، *معارف قرآن (خدائشناسی، کیهان‌شناسی، انسان‌شناسی)*، قم، مؤسسه در راه حق.
- ، ۱۳۸۰، *قرآن‌شناسی*، ج دوم، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- مطهری، مرتضی، ۱۳۷۸، *مجموعه آثار*، ج پنجم، قم، صدرا.
- معرفت، محمدهادی، ۱۳۷۹، *تفسیر و مفسران*، قم، مؤسسه فرهنگی التمهید.
- این معنا که شخص بدون آنکه دلیل قانع کننده داشته باشد، در صدد ایجاد تناظر بین آیات قرآن و پیش‌دانسته‌ای برآید که در فلسفه و غیر آن بدان دست یافته است.
- برای نمونه، خدای متعال درباره تعداد نگاهبانان جهنم می‌فرماید: «**عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ**» (مدثر: ۳۰): بر آن [دوزخ] نوزده [نگهبان] است.
- صدرالمتألهین بین نگاهبانان نوزده‌گانه جهنم و مشاعر و روازن (دربچه و منفذ) نوزده‌گانه‌ای که برای انسان معتقد است، تناظر ایجاد کرده و بر آن است که از این حیث، مشابهتی بین انسان و جهنم وجود دارد. ایشان در این باره می‌نویسد:
- برای ارباب بصیرت‌های نورانی آشکار گشته که این بدن به حسب مشاعر و روازنش مانند جهنم و درهای جهنم است.
- نیز برای ایشان کشف شده که بر درهای این جحیم، یعنی انسان، دوازده نوع دوزخban است که عبارت‌اند از حواس پنج‌گانه ظاهری، حواس پنج‌گانه باطنی، و قوه شهوت و غصب، و قوای هفت‌گانه طبیعی؛ و هر کدام از این روازن نوزده‌گانه، هرچند به حسب جنس واحدند، ولی تحت هر کدام از آنها به حسب شخص و عدد، افراد بی‌نهایتی وجود دارد...»
- (صدرالمتألهین، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۸).
- به نظر ما، بدون وجود دلیل به صرف آنکه در بحث‌های غیرقرآنی برایمان اثبات شده که تعداد مشاعر و روازن انسان نوزده مورد است، نمی‌توان بین این روازن و نگاهبانان نوزده‌گانه‌ای که قرآن برای جهنم ذکر می‌کند، تناظر ایجاد کرد. تکیه بر کشف و شهود در این موارد، حداقل برای غیر کسی که شهود کرده، پذیرفته نیست.

#### نتیجه‌گیری

یکی از آسیب‌هایی که پیش‌دانسته‌های مفسر موجب آن گشته، خروج از وادی تفسیر و فروغ‌لتیدن در وادی تحمیل بر قرآن است. برخی تفاسیر کلامی، فلسفی، عرفانی و علمی به این آسیب دچار شده‌اند. *تفسیر القرآن* منسوب به ابن‌عربی، در موارد متعددی به این آسیب دچار گشته است.

استظهارهای نادرست از آیات و نادرست معنا کردن آیات قرآن، یکی دیگر از آسیب‌هایی است که پیش‌دانسته‌های برخی مفسران عامل آن بوده است. برخی تأویل‌های ناروای سری‌سید‌احمدخان در کتاب *تفسیر القرآن و هوالهدی و الفرقان*، ناشی از مسلم انگاشتن